

LA MONTAGNE



PANORAMA
RANDONNÉES
VIA FERRATA



MOLESON.CH

REMONTÉES MÉCANIQUES



🇫🇷 Le funiculaire qui relie Moléson-sur-Gruyères au lieu-dit Plan-Francey est entièrement vitré et vous laisse découvrir au fil de sa montée les paysages magnifiques de la verte Gruyère.

Le téléphérique de Moléson vous emmène de Plan-Francey au Sommet du Moléson où un panorama grandiose se dévoile à vos yeux.

🇩🇪 Die Standseilbahn verbindet Moléson-sur-Gruyères mit Plan-Francey und präsentiert vom Bergkamm aus atemberaubende Ausblicke.

Mit der Luftseilbahn gelangen Sie von Plan-Francey zum Moléson Gipfel, wo Sie ein febelhaftes Panorama erwartet.

🇬🇧 The funicular connects Moléson-sur-Gruyères with Plan-Francey following a ridge that introduces an amazing landscape, over romantic forests and fields.

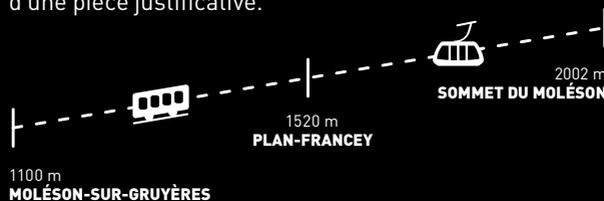
The cable car lifts you from Plan-Francey up to the summit of the Moléson with its stunning view.



TARIFS (EN CHF)

	> 14.00	↔ 22.00
+	> 22.00	↔ 35.00
Forfait Rando		(3 sections) 30.00

Les enfants en dessous de 9 ans voyagent gratuitement.
Rabais de 35% pour les jeunes de 9 ans à 23 ans.
Rabais de CHF 2.-/personne pour les groupes achetant 10 forfaits semblables en un seul paiement.
Rabais de 50% avec ½ CFF ou AG CFF.
Les rabais sont attribués uniquement sur présentation d'une pièce justificative.



HORAIRES

🇫🇷 Ouverture quotidienne, de mi-mai à fin octobre, départ toutes les 20 minutes. Horaires détaillés sur www.moleson.ch

🇩🇪 Von Mitte Mai bis Ende Oktober täglich geöffnet, Abfahrt jede 20 Min. Fahrplan auf www.moleson.ch

🇬🇧 Open daily from mid-May to end October, departure every 20 min. Exact schedule on www.moleson.ch



PANORAMA



🇫🇷 Culminant à 2002 m d'altitude, cet imposant massif, coiffé d'un restaurant panoramique, offre une vue étourdissante sur l'ensemble des massifs alpins, de l'arc lémanique et du pays gruérien.

🇩🇪 Mit einer Höhe von 2002 m ü. M. bietet dieses imposante Bergmassiv einen phantastischen Rundblick auf die gesamte Alpenregion, das Genferseegebiet und das Greyerzerland.

🇬🇧 With a peak attaining 2002 m above sea level, Moléson with its observatory on top offers a great view over alps, the area of Lake Geneva and the Gruyères Region.

TÉLÉPHÉRIQUE

L'installation vous permet de relier Moléson-Village au sommet du Moléson sans aucune marche d'escalier. Au sommet, une plate-forme panoramique située sur le toit de la gare vous offre un point de vue privilégié pour contempler le célèbre panorama du sommet du Moléson.



photo Sandra Mumprecht



RANDONNÉES



Lieu de départ de nombreuses randonnées pédestres, la région de Moléson offre d'innombrables possibilités de balades.

SENTIER BOTANIQUE

Plus de 200 plantes! Non pâturé, le versant Est du Moléson, entre Plan-Francey et le Gros-Moléson, offre une flore préalpine d'une richesse insoupçonnée.

SENTIERS DES FROMAGERIES

Immergez-vous dans la verte Gruyère et traversez les riches pâturages qui font la renommée de sa crème et de son fromage. Entre troupeaux et chalets d'alpage, reliez les fromageries de Moléson et de Pringy, par la «Provêta», ou par les «Reybes».

SENTIER DIDACTIQUE DES FORÊTS DE PROTECTION

Découvrez tout sur le rôle protecteur de nos forêts.

ID RANDO

La région préalpine, située entre le massif du Moléson et Leysin en passant par les Rochers-de-Naye, Les Pléiades et Les Paccots, réserve un espace naturel aux portes des importants sites urbains touristiques de la Romandie. Respectant la nature, permettant de s'évader d'un demi-jour à plus d'une semaine en profitant d'une activité physique saine avec une offre d'hébergement, de restauration, d'activités touristiques, le parc de randonnée ID Rando, et ses partenaires vous accueillent avec le sourire et vous souhaitent beaucoup de plaisir dans vos balades. WWW.ID-RANDO.CH

RANDONNÉES



1. **15 min.** Gruyères: tour du château
2. **45 min.** Gruyères: tour de la colline
3. **2h** Gruyères, Le Pont qui branle, Chapelle des Marches, Gruyères
4. **2 x 2h15** Sentiers des fromageries Pringy, Moléson-sur-Gruyères par la Provêta, Moléson-sur-Gruyères, Pringy par les Reybes
5. **1h30** Moléson-sur-Gruyères, Plan-Francey par les Clés
6. **1h15/45min.** Moléson-sur-Gruyères, Plan-Francey par Moléson à Baron
7. **1h10** Moléson-sur-Gruyères, Plan-Francey par la Chaux-Dessus
8. **1h30/1h** Plan-Francey, le Moléson par Bonne Fontaine
9. **1h30** Sentier botanique Plan-Francey, Gros-Moléson, Moléson-sur-Gruyères
10. **2h45** Plan-Francey, Les Paccots par Gros-Plané
11. **2h30** Le Moléson, Plan-Francey par Tremetta
12. **2h10/3h10** Le Moléson, Moléson-sur-Gruyères par le Gros-Moléson
13. **1h** Sentier didactique des forêts de protection



- | | | | | | |
|--------------|------------|--------------|-----------|---------------------|-------------|
| Funiculaire | Restaurant | Point de vue | Mini-golf | Fromagerie d'alpage | Via Ferrata |
| Téléphérique | Hôtel | Parapente | Bob-luge | Maison du Gruyère | VTT |



VIA FERRATA

🇫🇷 Venez gravir la face Nord du Moléson grâce aux 2 via ferrate, d'une hauteur de près de 400 m. Elles sont équipées d'échelons scellés dans la roche.

🇩🇪 Klettern Sie auf das Nordgesicht vom Moléson dank der Via Ferrata. 400m hoch und mit Leitern im Felsen eingeschlagt.

🇬🇧 Come and climb the north face of the Moléson due to the Via Ferrata of about 400m high and fitted out with handnails and rungs.



TARIFS (EN CHF)

47.00 Forfait Combi-ferrata
Location du matériel, parcours et remontées mécaniques

18.00 Location du matériel
Set harnais, longe et casque

4.00 Parcours

30.00 Forfait Rando
Les randonneurs ont la possibilité d'emprunter les remontées mécaniques sur 3 sections
(ex. 1 aller et 1 retour en funiculaire + 1 aller en téléphérique)

HORAIRES DE LOCATION DE MATÉRIEL

Sous réserve des conditions météo, de mi-juin à mi-octobre, de 9h à 15h du dimanche au jeudi, de 9h à 17h le vendredi et le samedi.

CONDITIONS

Vous pratiquez ces itinéraires sous votre propre responsabilité. Munissez-vous du matériel adéquat et spécifique et soyez en parfaite connaissance de son utilisation. N'hésitez pas à faire appel aux services de professionnels. Respectez le sens des itinéraires. Ne vous engagez pas dans une via ferrata par temps orageux. Enfant dès 1.50 m. Météo au 162 ou 0900 162 666. Tél. funiculaire +41 26 921 80 80.





RESTAURANTS



ET + ENCORE



RESTAURANT LA PIERRE À CATILLON 1100M

Vous accueillez
à Moléson-sur-Gruyères.

ACCÈS
HÉBERGEMENT
CONTACT

Parking gratuit
Auberge - 25 lits
+41 26 921 10 41 - pac@moleson.ch



HÔTEL-RESTAURANT PLAN-FRANCEY 1520M

Un point de ravitaillement
idéal durant votre randonnée.

ACCÈS
HÉBERGEMENT
CONTACT

En funiculaire ou à pied
Chambres ou dortoirs - 69 lits
+41 26 921 10 42 - info@planfrancey.ch



RESTAURANT LE SOMMET 2002M

Un repas panoramique sur la plus
haute terrasse du pays de Fribourg.

ACCÈS
CONTACT

En remontées mécaniques
ou à pied
+41 26 921 29 96 - sommet@moleson.ch

FROMAGERIE

Découvrez, en été, la fabrication
artisanale de divers fromages
d'alpage et dégustez des spécialités
du terroir dans un cadre unique.

CONTACT

+41 26 921 10 44
k-tyl@fromagerie-alpage.ch

Brochure « La fromagerie »



LES LOISIRS

Bob-luge, trottinerbe, dévalkart,
mini-golf, châteaux gonflables, via
ferrata, fromagerie d'alpage de
démonstration amusent petits et
grands.

Brochure « Les loisirs »



L'HIVER À MOLÉSON

Ski, snowboard, piste de luge et
balades à raquettes à neige offrent
à toute la famille des journées de
rêve. Envie de passer vos vacances
à la montagne? Nous proposons des
logements pour toutes les attentes.

Brochure « L'hiver »



photo Pascal Gertschen

OÙ NOUS TROUVER



DISTANCES

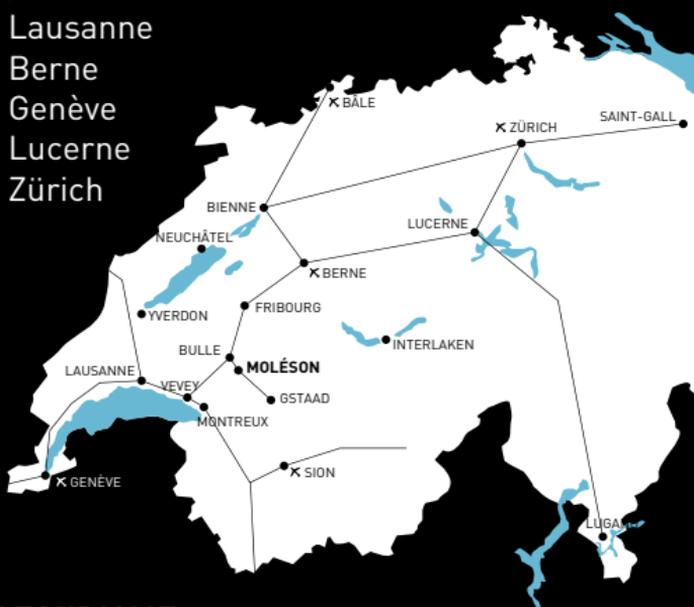
60 km de Lausanne

67 km de Berne

124 km de Genève

153 km de Lucerne

188 km de Zürich



OFFICE DU TOURISME

CH - 1663 Moléson-sur-Gruyères

Tél. +41 26 921 85 00

info@moleson.ch

www.moleson.ch